



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume

TĂRNĂUCEANU DORINA-CLAUDIA

E-mail(uri)

claudia.tarnauceanu@gmail.com
claudia.tarnauceanu@uaic.ro

Naționalitate(-tăți)

română

Domeniul ocupațional

universitar

Experiența profesională

Funcția sau postul ocupat

2014-prezent, conferențiar la Departamentul de Limbi și Literaturi Străine (Catedra de limbi clasice, italiană și spaniolă), Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

2007-2014, lector la Departamentul de Limbi și Literaturi Străine (Catedra de limbi clasice, italiană și spaniolă), Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

2003-2007, asistent la Catedra de limbi clasice, italiană și spaniolă, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași

2002, profesor titular de limba și literatura latină la Liceele „Mihail Kogălniceanu” și „Emil Racoviță”, Vaslui.

Activități și responsabilități principale

-Cursuri și seminarii de *limba latină (fonetică, morfologie, sintaxă)* (anii I, II, III licență clasice), de *latină creștină* (an III licență clasice; an II licență teologie); de *teorii gramaticale și lingvistice* (anul II studii de masterat: *Limbi și literaturi străine – limbi clasice*); de *probleme de morfosintaxă și de semantică a limbii* (anul I studii de masterat: *Limbi și literaturi străine – limbi clasice*) de limbă latină și limbă greacă veche (anul I al Școlii doctorale, domeniul teologie).

-Din 2012 - membru în Consiliul Facultății de Litere.

-Din 2016 - șefa Colectivului de limbi clasice, italiană și spaniolă.

-Din 2020 – director al Departamentului de Limbi și literaturi străine al Facultății de Litere

Numele și adresa angajatorului

Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași, bld. Carol I, nr. 11
T: +40 (232) 201052, 201053
F: +40 (232) 201152

Tipul activității sau sectorul de activitate

învățământ

Educație și formare

Calificarea / diploma obținută

din 2006, Doctor în Filologie (titlul tezei de doctorat: *Limba latină în opera lui Dimitrie Cantemir: Vita Constantini Cantemirii. Studiu lingvistic și stilistic*, coordonator prof. univ. dr. Traian Diaconescu).

Master în filologie, specializarea filologie clasică, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea București

Licență în filologie, specializarea filologie clasică, Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași

Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite

Istoria limbii latine/ grecești; morfo-sintaxa și semantica limbilor clasice; teoria literaturii; lingvistică generală; literatura universală; literatura comparată; literatură latină/greacă; stilistică; critică de text latin/ grec; teoria și poetica istoriei la autorii antici; teoria și practica traducerii textului latin/ grec; paleografie latină; medio- și neolatină; metodică predării limbilor clasice.

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere
Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e)

Limba română

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Franceză, engleză

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba franceză

Limba engleză

Înțelegere		Vorbire		Scriere	
Ascultare		Citire		Exprimare scrisă	
Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat
Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent

(*) [Nivelul Cadrelor Europene Comune de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și aptitudini organizatorice

-organizarea (în colaborare cu membrii echipei proiectului Miriadi) a colocviului internațional *Les approches plurielles dans l'éducation aux langues: l'intercompréhension, en présence et en ligne*, Iași, 11-13 iunie 2015.
-organizarea edițiilor din 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2016, 2017, 2018, 2019 ale simpoziului „Antichitatea și moștenirea ei spirituală”, desfășurat anual la Iași, în luna octombrie, în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.
-organizarea (în colaborare cu Emanuela Ilie) a edițiilor din 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 a le Simpoziului Național „Valorile educației – educația valorilor, din Antichitate până azi. Abordări teoretice, soluții practice”, desfășurat anual la Iași, în luna octombrie, în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.
-membru în comisiile de susținere a lucrărilor de diplomă (licență și disertație) (2004-prezent).
-membru în comisiile de examinare a candidaților în vederea acordării gradelor didactice I și II (2004-prezent).
-membru în comisii de doctorat (admitere, examene, referate).
-coordonator de lucrări de licență și de disertație (din anul 2006).
-coordonator de lucrări metodic-științifice pentru obținerea gradului I în învățământ (2013-prezent).
-organizarea (împreună cu membrii echipei implicate în proiect) a Seminarului Internațional GALAPRO, desfășurat în cadrul proiectului transversal *Langues „Formare de formatori pentru intercomprehenșiune în limbi românești”*, Iași, 22-24 octombrie 2009.
-membru în echipa de organizare a Reuniunii internaționale GALAPRO, în cadrul proiectului transversal *Langues „Formare de formatori pentru intercomprehenșiune în limbi românești”*, Iași, 2-3, oct. 2008.
-membru în echipa de organizare a simpoziului internațional „Româna ca limbă străină-între metodă și impact cultural”, România, Iași, 23-24 oct. 2008.

Premii obținute

Premiul „B. P. Hasdeu” al Academiei Române, București, decembrie 2010 (pentru cartea *Limba latină în opera lui Dimitrie Cantemir*. Vita Constantini Cantemyrii. *Studiul lingvistic și literar*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2008).

Granturi naționale și internaționale

- membru în grantul european *Evaluation des compétences en intercompréhension: réception et interactions plurilingues* (EVAL-IC), Proiect Erasmus+ nr. 2106-1 RF01 – KA209-024155, perioada de derulare 01.09.2016-31.08.2019;

- membru în grantul european *Mutualisation et Innovation pour un Réseau de l'Intercompréhension à Distance* “Miriadi”, Proiect No-531186-LLP-1-2012-FR-KA2-KA2NW finanțator: European Commission, The Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA); perioada de derulare: 01.01.2012 – 30.12.2015;

Prix Proiect n° 531186-LLP-1-2012-1-FR-KA2-KA2NW.LLP – Langues (Activité clé 2), Action KA2 Réseaux multilatéraux. Finanțator: European Commission, The Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA); Coordonator general: Université Lumière Lyon 2 - ULL2. ; D. Spiță - coordonator local; membri: Claudia Tămăuceanu, Claudia Bîzdîgă, Dana Nica, Mihaela Lupu, Paula Onofrei; Iulia Nica; Diana Câșlaru.

Proiect la bellisé en 2017, Agence Erasmus+ France - Education Formation:

<http://www.agence-erasmus.fr/page/label-langues>

http://www.agence-erasmus.fr/docs/2636_brochure-lel-2017.pdf

- membru în grantul european *Rede Europeia de Intercompreensão* „Redinter”, program transversal *Langues* (Programului pentru educație și formare pe tot parcursul vieții), Proiect N° 14339-2008-PT-KA2NW; finanțator: European Commission, The Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA), perioada de derulare: 01.12.2008 – 30.11.2011;

-membru în grantul european *Formation de formateurs à l'intercompréhension en Langues Romanes* „Galapro”, program transversal *Langues*, componentă a Programului pentru educație și formare pe tot parcursul vieții; Proiect N° 135470-LLP-1-2007-1-PT-KA2-KA2MP; finanțator: European Commission, The Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA), perioada de derulare: 01.01.2008-31.12.2009;

- membru în echipa de cercetare din cadrul grantului CNCSIS Tip A, cod 1205, *Izvoarele creștinismului românesc. Fontes historiae Daco-Romanae Christianitatis*, perioada de derulare: 2006-2008;

- membru în Proiectul de cercetare *Limbajul colocvial în spațiul romanic*, contract nr. 215 din 16.02.2008, încheiat cu Editura Tehnică și Didactică Cermi (director de proiect conf. univ. dr. Mirela Aioane, Facultatea de Litere, Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași);

-obținerea, în urma competiției pentru subvenționarea literaturii tehnico-științifice, organizată de ANCS (Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică), finanțării nerambursabile pentru editarea volumului *Limba latină în opera lui Dimitrie Cantemir*: Vita Constantini Cantemyrii (2008);

-participare, în calitate de *format*, la proiectul POSDRU: „*Calitate, inovare, comunicare în sistemul de formare continuă a didacticienilor din învățământul superior*”, Cod Contract: POSDRU/87/1.3/S/63709, Beneficiar: Ministerul Educației Naționale, Partener 6 – Universitatea „1 Decembrie 1918” Alba Iulia (participarea la cursuri de formare și work shop-uri în didactica specialității (Predeal, septembrie 2012).

Membru in organizatii și asociații profesionale și din domeniul educației și cercetării; editor, membru in Editorial Board la reviste si edituri recunoscute

- Vicepreședinte al Filialei Iași a Societății de Studii Clasice din România

-Membru al Centrului de Studii Clasice și Creștine al Facultății de Istorie a Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași (din 2004) (<http://history.uaic.ro/cercetare/centre-de-cercetare-2/centrul-de-studii-clasice-si-crestine/>).

-Secretar de redacție al revistei „*Classica & Christiana*”, Iași, ISSN: 1842 – 3043 (revistă acreditată CNCS, indexată ERIH Plus, cu peer review și editing process (<http://history.uaic.ro/classica-et-christiana/>).

Burse și stagii de pregătire

13-17 octombrie 2008, Monte Sant'Angelo (Italia), Centro di studi micaelici e garganici – Undicesima Settimana di Studi tardoantichi e romanobarbarici *Società et cultura nell'Italia meridionale tra IV e VIII secolo*

1-8 iunie 2008, Dipartimento di Studi classici e cristiani della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Bari Aldo Moro: *Lingua latina nell'opera dell'umanista romeno Dimitrie Cantemir (1673-1723)*

10 – 15 februarie 2009, participare la reuniunea proiectului GALAPRO – „Formation de formateurs pour l'intercompréhension en Langues Romanes”, organizată la Universitatea Complutense din Madrid

20 mai – 3 iunie 2012, Dipartimento di Studi classici e cristiani della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Bari Aldo Moro: *L'uso pratico della lingua latina ai fini della conoscenza e traduzione delle lingue romanze*

03.09.2020

Conf. dr. Claudia Tămăuceanu

ACTIVITATEA ȘTIINȚIFICĂ

PUBLICAȚII

I. Volume

A) Cărți și capitole în lucrări de specialitate

Carte de autor

- Limba latină în opera lui Dimitrie Cantemir: Vita Constantini Cantemyrii. Studiu lingvistic și literar*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2008, 504 p., ISBN 973-973-703-328-4.
- Gramatică latină. Sintaxa (cu aplicații pe texte cu caracter juridic)*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2019, 226 p.
- Gramatica limbii latine. Morfologia (cu aplicații pe texte juridice)*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2012, 251 p., ISBN 973-973-703-703-9.

Ediție critică filologică (text vechi, documente, traducerea și editarea critică a unui text scris într-o limbă veche)

- Marcus Tullius Cicero, *In C. Verrem actio prima / Primul discurs împotriva lui Verres*, ediție bilingvă, traducere, studiu introductiv, note și comentarii, indici de Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, 216 p., ISBN 978-606-714-009-5.
- Marcus Tullius Cicero, *In Q. Caeciliam oratio / Discursul împotriva lui Q. Caecilius*, ediție bilingvă, traducere, studiu introductiv, note și comentarii, indici de Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2013, 224 p., ISBN 978-973-703-972-9.
- Marcus Tullius Cicero, *In L. Catilinam orationes quatuor / Cele patru cuvântări împotriva lui Catilina*, ediție bilingvă, coordonată de Mihaela Paraschiv, traducere, notă istorică, note și comentarii de Claudia Tărnăuceanu (*Catilinara I*), Constantin Răchită (*Catilinara a II-a*), Constantin Ionuț Mihai (*Catilinara a III-a*), Mihaela Paraschiv (*Catilinara a IV-a*), indici de Claudia Tărnăuceanu, studiu introductiv de Constantin Sălăvăstru, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2013, 317 p., ISBN 978-973-703-878-4.
- Fontes historiae Daco-Romanae Christianitatis*, Dacoromanicae primum verterunt Mihaela Paraschiv, Claudia Tărnăuceanu, Wilhelm Dancă, versionum revisio Mihaela Paraschiv, textuum revisio Claudia Tărnăuceanu, textus collegit, praefationem, notas, commentarios indicesque composuit Nelu Zugravu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2008, ISBN 978-973-703-378-9.

Capitole în volum

- Elemente de limbă vorbită în latina cantemiriană, în Limbajul colocvial în spațiul romanic. Studiu pragmalingvistic diacronic și sincron, coord. Mirela Aioane, Iași, Editura Tehnică, Științifică și Didactică Cermi, 2008, p. 18-45, ISBN 978-973-667-342-9.*

Studiu introductiv la M. Terentius Varro, *De lingua latina (VIII-X)*, trad. V. Popa, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2016, p. 13-28, ISBN 978-606-714-222-8.

Transliterări și traduceri din limbile latină și greacă veche în volumele

- Aparatul critic pentru textul latin, Index nominum*, în Marco Bandini, *Codex. Vizitarea generală a tuturor bisericilor catolice de rit roman din Provincia Moldova 1646-1648*, ediție bilingvă, traducere de Traian Diaconescu, *Preliminarii istorice* de Anton Despinescu, *Note și comentarii* de Mircea Ciubotaru, confruntarea traducerii cu textul latin de Cristina Halichias, aparatul critic pentru textul latin și indice de nume de Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Presa Bună, 2006, ISBN (10) 973-8191-78-5.
- Nelu Zugravu, *Antichitatea târzie*, traduceri inedite din latină și greacă de Claudia Tărnăuceanu și Mihaela Paraschiv, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2005, ISBN 973-7603-16-8.
- Documente privitoare la istoria orașului Iași*, vol. III *Acte interne (1691-1725)*, editate de Ioan Caproșu, Iași, Editura Dosoitei, 2000, p. 314-318; 428-430, ISBN 973-9135-91-9.

B) Editare de volume ale unor manifestări științifice

Editor

1. *Antiquitas vivens*, ed. Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, 268 p., ISBN 978-606-714-073-6.

Coeditor

1. *Educația valorilor, din Antichitate până în prezent*, ed. Emanuela Ilie și **Claudia Tărnăuceanu**, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2017, 328 p., ISBN 978-606-714-418-5.
2. *Valorile educației-educația valorilor, din Antichitate până azi: abordări teoretice, soluții practice*, ed. Emanuela Ilie și **Claudia Tărnăuceanu**, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2016, 233 p., ISBN 978-606-714-241-9.
3. *Perennitas antiquitatis*, ed. Mihaela Paraschiv și **Claudia Tărnăuceanu**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2011, 340 p., ISBN 978-973-703-694-0.
4. *Galapro sau Despre intercomprehensiune în limbi romanice*. Actele seminarului desfășurat în cadrul proiectului transversal *Langues* „Formare de formatori pentru intercomprehensiune în limbi romanice”, Iași, 22-24 octombrie 2009, ed. Doina Spiță și **Claudia Tărnăuceanu**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2010, 216 p., ISBN 978-973-703-593-6.
5. *Hereditas antiqua*, ed. Mihaela Paraschiv și **Claudia Tărnăuceanu**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2009, 340 p., ISBN 978-973-703-459-5.
6. *Antichitatea și moștenirea ei spirituală III*, ed. Mihaela Paraschiv și **Claudia Tărnăuceanu**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2007, 196 p., ISBN 978-973-703-266-9.

II. Articole, studii, recenzii

- *Swedenborg on the Exploitation of Salt in Central and Eastern Europe in the 18th Century*, acceptat spre publicare în *Transylvanian Review*, 2/2020 (ISI)
- *O ediție din Stephanus Byzantinus, sursă a lui Dimitrie Cantemir/ An Edition from Stephanus Byzantinus, One of Dimitrie Cantemir's Sources*, în „*Philologica Jassyensia*”, an XV, nr. 1 (29), 2019, p. 151-156 (ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377) – ISI (<http://mjl.clarivate.com/cgi-bin/jrnlst/jlresults.cgi?PC=EX&Full=Philologica%20Jassyensia>)
- *Fontes Historiae Daco-Romanae Christianitatis – Izvoarele istoriei creștinismului românesc. Supplementum I*, în *Classica et Christiana*, 13, 2018, ISSN: 1842 – 3043; e-ISSN: 2393 – 2961, 201-211 (în colaborare cu N. Zugravu) Erih Plus (<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=485019>)
- *Însemnările lui Marcus Bandinus despre educația în Moldova secolului al XVII-a*, în *Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica*, 18, 2/2017, p. 37-44, ISSN: 1582-5523.
- *Două documente din veacul al XVIII-lea de la Finanz und Hofkammerarchiv din Viena referitoare la înnobilarea armenilor plecați din Moldova la Gherla*, în „*Cercetari istorice*” (Serie Nouă), XXXIV, 2015, p. 161-168, ISSN 1453-3960 (în colaborare cu A. Bodale).
- *Ad accusandum descendere – The Image of the Prosecutor in the Discourse of Cicero's Divinatio in Caecilius*, în *Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, section *Literature*, coord. Iulian Boldea, Editura Arhipelag XXI, 2013, p. 292-298. Web of Science/Clarivate Analytics.
- *Éléments des biographies impériales dans Demetrii Principis Cantemirii Incrementorum et decrementorum Aulae Othmanicae historia*, în *Classica & Christiana*, 8/1, 2013, p. 317-336, ISSN 1842-3043.
- *O interogație ciceroniană preluată de Sallustius*, în *Studia Universitatis „Petru Maior”, Philologia*, Nr. 13, 2012, p. 115-118, ISSN 1582-9960.
- *Démètre Cantemir et la civilisation musulmane*, în *Annales du patrimoine*, n° 11, 2011, Mostaganem, p. 93-100, ISSN 1112-5020.
- *Tradiție și inovație în fabula lui Phaedrus. Câteva considerații pe marginea unei fabula Aesopia*, în *Acta Iassyensia Comparationis*, 9/2011, p. 323-329, ISSN 1584-6628; E-ISSN: 2285-3871. (
- *Aspetti della lingua latina nell'opera dell'umanista romeno Dimitrie Cantemir (1673-1723)*, în *Invigilata Lucernis*, 30, Bari, Edipuglia, 2008, p. 235-259, ISSN 0392-8357. Erih (<https://www2.esf.org/asp/ERIH/Foreword/search.asp>).

- *Gens Valachica în scrierea unui cărturar din Transilvania secolului al XVIII-lea*, în *Semina perennia : perspective asupra Antichității și moștenirii ei spirituale* (ed. Iulian-Gabriel Hrușcă și Constantin-Ionuț Mihai), Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2019, p. 171-176, ISBN 978-606-714-560-1.
- *Boni praeceptoris officium – Battista Guarini despre profesorul ideal*, în vol. *Educația valorilor, din Antichitate până în prezent*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2017 (coord. E. Ilie, C. Tărnăuceanu), ISBN 978-606-714-418-5, p. 105-114.

- Bovini corii: *An Ancient Historiographical Echo in Incrementorum et Decrementorum Aulae Othman[n]icae Historia*, în *Cultural Poliphonies. Turkish Language, Culture and Civilisation Worldwide. Case Studies*, ed. L. Berechet, E. Ciobanu, A. Buzatu, N. Hasan, București, Editura Universitară, 2016, p. 333-340.
- An ancient aphorism from Iustinus in Demetrii Principis Cantemyrii Incrementorum et decrementorum Aulae Othman[n]icae historia*, în *Discourse as a Form of Multiculturalism in Literature and Communication*, Arhipelag XXI Press, Tîrgu Mureș, 2015, p. 63-68.
- Quando venit ad magistrum Anselmum. Abelard despre profesorul său de teologie*, în *Valorile educației-educația valorilor, din Antichitate până azi: abordări teoretice, soluții practice*, ed. Emanuela Ilie și Claudia Tărnăuceanu, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2016, p. 77-84.
- Un comentator antic al Verrinelor: Pseudo-Asconius*, în *Antiquitas vivens*, ed. Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, p. 225-232.
- Câteva posibile influențe românești asupra latinei cantemiriene din Incrementorum et decrementorum Aulae Othmanicae historia*, în *Dimitrie Cantemir. Perspective interdisciplinare*, coord. Bogdan Crețu, Iași, Institutul European, 2012, p. 177-194.
- Cronica domniei sultanului Murad IV. Tipare istoriografice antice la Dimitrie Cantemir*, în *Perennitas antiquitatis*, ed. Mihaela Paraschiv și Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2011, p. 61-71.
- Despre utilitatea cunoașterii limbii latine în înțelegerea limbilor romanice*, în *Galapro sau despre intercomprehensiune în limbi romanice. Actele seminarului desfășurat în cadrul proiectului transversal Langues „Formare de formatori pentru intercomprehensiune în limbi romanice”*, Iași, 22-24 octombrie 2009, ed. Doina Spiță și Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2010, p. 175-188.
- Observations comparatives concernant la valeur instructionnelles des connecteurs en langues romanes*, în *A intercompreensão em Línguas românicas*, coord. M. H. Araújo e Sá, R. Hidalgo Downing, S. Melo-Pfeifer, A. Séré, C. Vela Delfa, Madrid, 2009, p. 227-240 (în colaborare cu D. Spiță și C. Bîzdîgă).
- Sfântul Grigorie de Nazianz. Discursul polemic la Grigorie de Nazianz. Câteva considerații lingvistice pe marginea exordium-ului Invectivei I. Împotriva lui Iulian*, în *Părinții capadocieni*, coord. Petre Semen și Liviu Petcu, Iași, Editura Fundației Academice „AXIS”, 2009, p. 489-496.
- Nicholas Trevet – comentator al lui Seneca tragicus. Câteva observații pe marginea unor fragmente din Expositio Thebaidis*, în *Hereditas antiqua*, ed. Mihaela Paraschiv și Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2009, p. 309-314.
- Posibile influențe ale limbii române asupra latinei lui Dimitrie Cantemir*, în *Româna ca limbă străină – între metodă și impact cultural. Dedicat împlinirii a 600 de ani de la atestarea documentară a orașului Iași*, coord. Ludmila Branîște, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2008, p. 225-228.
- Imitarea unui model antic în Satira a II-a a lui Antioh Cantemir*, în *Antichitatea și moștenirea ei spirituală III*, ed. Mihaela Paraschiv și Claudia Tărnăuceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2007, p. 127-136 (în colaborare cu N. Manole).
- De la Vita di Castruccio Castracani la Vita Constantini Cantemyrii*, în *La cultura italiana in Romania. 80 Anni di Italianistica presso L'Università „Al. I. Cuza”*,

- Iași, coord. Eleonora Cărcăleanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2006, p. 276-284.
- Mots allogènes dans la «Vie de Constantin Cantemir, dit le Vieux, prince de Moldavie» de Dimitrie Cantemir*, în *Ethnic Contacts and Cultural Exchanges North and West of the Black Sea from the Ottoman Conquest to the Present*, edited by Flavius Solomon & Alexandru Zub, in cooperation with Marius Chelcu, Iași, Editura Trinitas, 2005, p. 49-60.
 - Termes religieux dans la Vita Constantini Cantemyrii de Dimitrie Cantemir*, în *Aspects of Spiritual Life in South East Europe from Prehistory to the Middle Ages*, edited by Victor Spinei & Victor Cojocaru, Iași, Editura Trinitas, 2004, p. 375-394.
 - Dimitrie Cantemir. Tradiție și inovație în sintaxa latină (Vita Constantini Cantemyrii)*, în *La Cultura rumena tra l'Occidente e l'Oriente: gli umanesimi greco-bizantino, latino e slavo*, Treviso, Fondazione Cassamarca, 2004, p. 285-295.
 - Alcune considerazioni sulla prefazione di In laudem Iustini Minoris di Flavio Cresconio Corippo*, în *Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași. Limbi și literaturi străine*, tom XII, Iași, 2009, p. 43-50 (apărut în 2010), ISSN: 1841-961x.
 - O legendă românească transpusă în limba latină de Dimitrie Cantemir*, în *Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (Serie Nouă). Literatură*, tomurile LIV-LV, 2008-2009, p. 47-51 (apărut în 2011), ISSN: 1841-917.
 - Le discours-testament dans l'oeuvre de Dimitrie Cantemir*, în *Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași. Limbi și literaturi străine*, tom XI, 2008, p. 231-236, ISSN: 1841-961x.
 - Influența biografurilor antice asupra biografiei cantemiriene Vita Constantini Cantemyrii*, în *Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (Serie Nouă). Literatură*, tomurile LII-LIII / 2006-2007, anul apariției 2008, p. 44-50, ISSN: 1841-9178.

Lucrări științifice în rezumat:

- *Swedenborg on the exploitation of salt in Central and Eastern Europe in the 18th century*, Book of Abstracts, 3rd International Congress on the Anthropology of Salt Gesaltza Añana/Salinas de Añana 12-15 September 2018, edited by Añanako Gatz Harana Fundazioa/Fundación Valle Salado de Añana, p. 61
- *Swedenborg: the treatise on salt by a great world scholar*, în *Second International Congress on the Anthropology of Salt in The Special edition of the scientific papers "Innovaitescyt Los Cabos"*, ISSN: 2395, the book of abstracts (ed. Ramon Ojeda-Mestre, Asheley Dumas, Roxana-Gabriela Curcă), Los Cabos, Mexico, p. 46.
- Nicola Trevet – comentator al lui Seneca*, în *Itinera*, nr. 8, Bacău, p. 47-48, ISSN 1841-1622.

Recenzii la volumele:

- Marco Onorato, *Il castone e la gemma. Sulla tecnica poetica di Sidonio Apollinare*, în *Classica et Christiana*, 12/2017, p. 319, ISSN: 1842 – 3043 e-ISSN: 2393 – 2961, revistă ERIH-Plus.
- Emanuela Ilie, *Didactica limbii și literaturii române* (Iași, Polirom, 2014), în *Antiquitas vivens*, ed. Claudia Tărnauceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, p. 265-266.

- *Patrizia Mascoli, Gli Apollinari. Per la storia di una famiglia tardoantica*, în *Classica & Christiana*, 9/1, 2014, p. 379.
- Pseudo-Aurelius Victor, *Epitome de Caesaribus/ Epitomă despre împărați*, în *Journal of Humanistic and Social Studies*, Volume IV, No. 2 (8)/2013, p. 167-173, ISSN 2067-6557; ISSN-L 2247-2371.
- Ana-Cristina Halichias, *Studia Mediaevalia* (București, Editura Universității din București, 2010), în *Perennitas antiquitatis*, ed. Mihaela Paraschiv și Claudia Tărnauceanu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2011, p. 324-325.
- Nicola Trevet, *Commento all'Oedipus di Seneca* (edizione critica a cura di Alessandro Lagioia, Bari, Edipuglia, 2008, 138 p.), în *Classica & Christiana*, 5/2, Iași, 2010, p. 536, ISSN 1842-3043.
- Nicola Trevet, *Commento alle Phoenissae di Seneca* (edizione critica a cura di Patrizia Mascoli, Edipuglia, Bari, 2007, 129 p.), în *Classica & Christiana*, 4/2, Iași, 2009, p. 193-195, ISSN 1842-3043.
- M. Paraschiv, *Documentele latine de cancelarie din Moldova (sec. XIV-XVIII)* (Iași, Junimea, 2004), în *Classica & Christiana*, 1, 2006, Iași, p. 214-220, ISSN 1842-3043.

Alte articole și recenzii

- *Cronica activității științifice a Centrului de Studii Clasice și Creștine (2008-2009)/ Cronaca dell'attività scientifica del Centro di Studi Classici e Cristiania (2008-2009)*. Undicesima Settimana di Studi tardoantichi e romanobarbarici *Società et cultura nell'Italia meridionale tra IV e VIII secolo*, Monte Sant'Angelo (Italia), Centro di studi micaelici e garganici, 13-17 octombrie 2008, în *Classica & Christiana*, 4/2, 2009, p. 230-232, ISSN 1842-3043.
- *Diplomatica de limbă latină din Moldova medievală într-o interpretare lingvistică și stilistică*, în *Limba Română*, Nr. 10 (124)/ oct., 2005, Chișinău, p. 145-151.
- *Maximele lui Publius Syrus într-o nouă versiune românească*, în *Convorbiri literare*, Nr. 9(93)/ sept., 2003, Iași, p. 133-134, ISSN 0010-8243.
- *Poeți latini postclasici în traducere românească*, în „Cronica Română” din 10 august 2002, p. 7.

Participare la evenimente științifice

- Comunicarea *Bibliographical sources used by Swedenborg for his treaty on salt*, comunicare orală în cadrul „The International Conference The Ethnoarchaeology of Salt in the Inner-Carpathian area of Romania”, „Alexandru Ioan Cuza” University of Iași, organizată în perioada 23–29.09.2019 (<http://ethnosalro.uaic.ro/wp-content/uploads/2019/09/Ethnoarchaeology-of-Salt-in-Romania-2019-programme.pdf>).
- Comunicarea: *Swedenborg: the treatise on salt by a great world scholar*, susținută la Second International Congress on the Anthropology of Salt, 12–16 October 2017, Los Cabos, Mexico. (https://www.academia.edu/35764965/Second_International_Congress_on_the_Anthropology_of_Salt._12_16_October_2017_Los_Cabos_Mexico._Book_of_Abstracts).
- *Românii în Minerio-Logia lui Fridvaldszky*, comunicare orală la Simpozionul Național „Antichitatea și moștenirea ei spirituală”, Ediția a XV-a, Iași, 25 octombrie 2019 (http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Program-Antichitatea-2019_A.pdf).

- Comunicarea *O scriere în limba latină despre educația din Moldova secolului al XVII-lea*, susținută la Simpozionul Național, *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, ediția a XIII-a, Iași, 30 octombrie 2017 (http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Program-Antichitatea_2017.pdf).
- Comunicarea *Imaginea unui bonus praeceptor la Battista Guarini*, susținută la Simpozionul Național *Valorile educației-educația valorilor, din Antichitate până azi: abordări teoretice, soluții practice*, Ediția a IV-a, Iași, 25 octombrie 2017, (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/VE-EV-editia-2017-program.pdf>).
- Comunicarea *Vita Constantini Cantemyrii. Ipostaze istorice, lingvistice și stilistice*, susținută în cadrul *Zilelor Academice Iașene*, ediția a XXXII-a, Iași, 10 octombrie 2017 (eveniment științific organizat de Academia Română, filiala Iași, Subcomisia pentru Studiarea Formării Poporului Român și a Limbii Române).
- Grammatica în sistemul educațional roman, comunicare susținută la Simpozionul Național *Valorile educației – educația valorilor, din Antichitate până azi: abordări teoretice, soluții practice*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ediția a III-a, Iași, 28 oct. 2016 (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/VE-EV-editia-2016-program-final-site.pdf>).
- Figuri feminine în Verrine*, comunicare susținută la Simpozionul *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 29 oct. 2016, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2016.pdf>).
- *Exempla antiquitatis nell'intellettuale romeno* Dimitrie Cantemir, comunicare susținută la simpozionul internațional, *Il Potere della parola, dell'exemplum e del simbolo. In Ricordo di Mario Girardi*, Bari, 21 octombrie 2016. (<http://www.uniba.it/ricerca/dipartimenti/disum/il-potere-della-parola-dell'exemplum-e-del-simbolo.-in-ricordo-di-mario-girardi>).
- *Testimonies in Latin Regarding Salt Exploitation in Moldavia in the 17th and 18th Centuries*, comunicare susținută la First International Congress on the Anthropology of Salt, 20-24 August 2015, Iași (<http://ethnosalro.uaic.ro/salt2015/First-International-Congress-on-the-Anthropology-of-Salt---Programme-and-Abstracts.pdf>).
- Bovini corii: *un ecou istoriografic antic în Incrementorum et decrementorum Aulæ Othman[n]icae historia*, comunicare susținută la Conferința Internațională *Polifonii Culturale – limbă, cultură și civilizație turcă în lume*, ediția a III-a, 26-28 noiembrie 2015, Constanța. (<http://litere.univ-ovidius.ro/info/anunturi/451-facultatea-de-litere-departamentul-de-filologie-romana-limbi-clasice-si-balcanice-centrul-de-cercetare-metacognitie-si-transdisciplinaritate-conferinta-internationala-polifonii-culturale-limba-cultura-si-civilizatie-turca-in-lume-editia-a-iii-a-26-28-noie>).
- *Informații despre creștinismul dunărean într-un martirologiu irlandez* (în colaborare cu N. Zugravu), comunicare susținută la Sesiunea Internațională a Muzeului de Istorie și Arheologie Constanța, 6-7 octombrie, 2015 (<http://www.minac.ro/sesiunea-pontica.html>).
- Quando venit ad magistrum Anselmum. Abelard despre profesorul său de teologie*, comunicare susținută la simpozionul național *Valorile educației – educația valorilor, din Antichitate până azi: abordări teoretice, soluții practice*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ediția a II-a, Iași, 28 oct. 2015 (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/VE-EV-2015.pdf>).

- An ancient aphorism from Iustinus in Demetrii Principis Cantemirii Incrementorum et decrementorum Aulae Othman[n]icae historia*, comunicare susținută la Conferința Internațională *Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, ediția a III-a, 3-4 decembrie 2015, Tîrgu Mureș (<http://www.upm.ro/evenimente/>).
- Iustinus citat de Cantemir*, comunicare susținută la simpozionul *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 27 octombrie 2014, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2014.pdf>).
- Ordo docendi pueros și modus studendi în manualul de didactică a limbilor clasice al lui Battista Guarini*, comunicare susținută la simpozionul, *Valorile educației – educația valorilor, din Antichitate până azi. Abordări teoretice, soluții practice*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 29 octombrie 2014, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/program-Colocviu-National-VE-EV-2014-pt.-site.pdf>).
- Ad accusandum descendere*, comunicare susținută în cadrul Conferinței Științifice Internaționale *Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, 1st edition, Târgu Mureș, 5-6 December 2013, „Petru Maior” University of Târgu-Mureș. (<http://www.upm.ro/evenimente/doc/2013/Program%20LDMD%20I.%20final.pdf>).
- Divinatio in Caecilium: portretul acuzatorului ideal la Cicero*, comunicare susținută la simpozionul *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 28 octombrie 2013, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2013.pdf>).
- *Quelques éléments des biographies impériales antiques dans Demetrii Cantemirii Principis Incrementorum et decrementorum Aulae Othman[n]icae historia*, comunicare susținută la simpozionul *Tradizione e innovazione fra antichità e medioevo: prosopografia-biografia-epigrafia*, organizat de Centrul de Studii Clasice și Creștine, Facultatea de Istorie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Institutul Român de Genealogie și Heraldică „Sever Zotta”, Consiliul Național al Cercetării Științifice, 08-14 ottobre 2013, Iași. (<http://history.uaic.ro/wp-content/uploads/2013/01/csc-Evenimente-Stiintifice-2012-f.pdf>).
- Comunicare între epoci și culturi: Justinus, Bayezid II, Mahomed II și Dimitrie Cantemir*, comunicare susținută la colocviul *Culture et communication: interférences et confluences*, organizat de Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale al Universității Libere Internaționale din Moldova și Catedra de limba română pentru studenți străini a Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Chișinău, 11 mai 2012.
- Considerații asupra unor elemente de civilizație musulmană transpuse în limba latină de Dimitrie Cantemir*, comunicare susținută la simpozionul *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 28 octombrie 2011, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2011.pdf>).
- *Posibile influențe românești asupra latinei cantemiriene din Incrementorum et decrementorum Aulae Othmanicae historia*, comunicare susținută la *Colocviul Dimitrie Cantemir – perspective interdisciplinare*, organizat de Academia Română, Filiala Iași, 4 martie 2011, în cadrul proiectului POSDRU „Societatea Bazată pe Cunoaștere, cercetări, dezbateri, perspective”, ID 56815, Iași (<http://www.newsiasi.ro/v2/arhiva/23874-vineri-academia-romana-organizeaza-colocviul-dimitrie-cantemir-perspective-interdisciplinareq.html>).

- *Discursul polemic la Grigorie de Nazianz. Considerații lingvistice pe marginea exordium-ului Invectivei I. Împotriva lui Iulian, comunicare susținută la simpozionul Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 31 octombrie 2009, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2009.pdf>).
- *Despre utilitatea cunoașterii limbii latine în înțelegerea limbilor romanice, GALAPRO sau despre intercomprehenșiune în limbi romanice, comunicare susținută la seminarul desfășurat în cadrul proiectului transversal Langues „Formare de formatori pentru intercomprehenșiune în limbi romanice”, 22-24 octombrie 2009, Iași* (<http://www.uaic.ro/uaic/bin/view/University/Galapro>).
- *Influența lui Iuvenal asupra lui Antioh Cantemir*, comunicare susținută la simpozionului „Antioh Cantemir”, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 31 oct.-1 nov. 2008, Iași (în colaborare cu N. Manole).
- *Discursul-testament în opera de limbă latină a lui Dimitrie Cantemir*, comunicare susținută la simpozionul *Antichitatea și moștenirea ei spirituală. Bimillennarium Ovidianum Publius Ovidius Naso – 2000 de ani de la exilul tomitan*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 31 octombrie 2008, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2008.pdf>).
- *Posibile influențe ale limbii române asupra latinei lui Dimitrie Cantemir (Vita Constantini Cantemyrii)*, comunicare susținută la simpozionul internațional „Româna ca limbă străină-între metodă și impact cultural”, organizat de Catedra de limbă română pentru studenți străini și Casa Editorială Demiurg, Iași, 23-24 oct. 2008. (http://www.uaic.ro/uaic/bin/download/University/Simpozion_Litere/simpozioninternationallitere.pdf).
- *L'intercompréhension dans les langues romanes: le roumain, étude de cas*, la Reuniunea internațională Galapro, România, Iași, 2-3 octombrie 2008, (în colaborare cu echipa implicată în proiect).
- *Influența biografiilor antice asupra lucrării cantemiriene „Vita Constantini Cantemyrii”*, comunicare susținută la simpozionul *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*, organizat în cadrul Zilelor Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 28 octombrie 2006, Iași (<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Simpozion-Antichitatea-2006.pdf>).
- *Mots allogènes dans la «Vie de Constantin Cantemir, dit le Vieux, prince de Moldavie» de Dimitrie Cantemir*, în cadrul International Symposium *Ethnic Contacts and Cultural Exchanges North and West of the Black Sea (from the Greek Colonization to the Present)*, organizat de Academia Română – filiala Iași, Institutul de Arheologie, Institutul de Istorie „A. D. Xenopol”, Mitropolia Moldovei și Bucovinei, Departamentul pentru Românii de Pretutindeni, Asociația pentru Literatura Română și Cultura poporului Român ASTRA, Muzeul Literaturii Române Iași, Goethe Zentrum Iași, Iași, 11-14 iunie, 2005 .
- *Termes religieux dans la Vita Constantini Cantemyrii de Dimitrie Cantemir*, în cadrul simpozionului internațional *Aspecte ale vieții spirituale în Sud-Estul Europei din preistorie până în Evul Mediu (Aspects of Spiritual Life in South East Europe from Prehistory to the Middle Ages)*, Iași, 17-20 octombrie, 2004.